DEWALT® X211-10N

English (original instructions)	2
简体中文	9

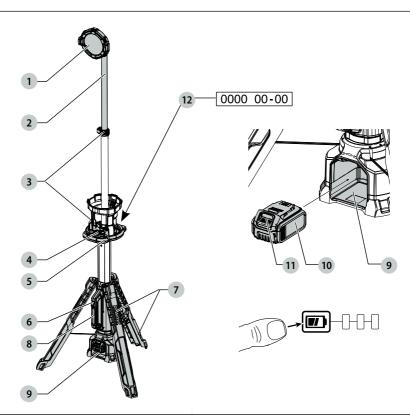
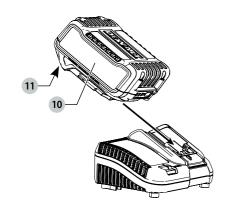
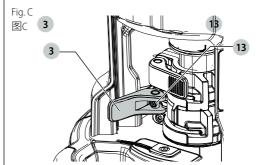
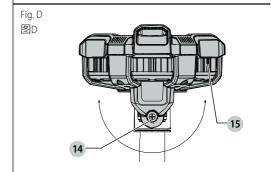


Fig. B 图B







20V MAX CORDLESS TRIPOD LIGHT DCL079

Congratulations!

You have chosen a DEWALT tool. Years of experience, thorough product development and innovation make DEWALT one of the most reliable partners for professional power tool users.

Technical Data

		DCL079
Voltage	V_{DC}	18(20 Max)
Battery type		Li-lon
Weight (without battery pack)	kg	7.4

^{*}Maximum initial battery voltage(measured without a workload) is 20 volts. Rated voltage is 18v.

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



Denotes risk of electric shock.



Denotes risk of fire.

Important Safety Rules



WARNING! When using the tripod light, basic precautions should always be followed, including the following:

- a) Read all the instructions before using the tripod light.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when a tripod light is used near children.
- c) Do not operate any tripod light after it has received a sharp blow, malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return tripod light to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- d) To reduce the risk of electrical shock, do not put tripod light in water or other liquid. Do not place or store tripod light where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- e) Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
- f) Do not use outdoors.

g) Risk of electric shock. Do not expose to rain. Store indoors.

Specific Safety Rules for Tripod Lights



WARNING: Fire hazard. Do not operate tripod light near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres. Internal sparks may ignite fumes causing personal injury.

- Do not expose light to wet or damp areas. Use only in dry locations. Do not allow any liquid to get inside the tripod light.
- Do not submerge tripod light in any liquid.
- The tripod light is intended for commercial and household use.
- Before using battery and tripod light, read all instructions and cautionary markings on tripod light and battery pack.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Store the tripod light indoors when not in use. Keep out of reach of children.
- DO NOT attempt to charge the battery pack with any chargers other than the ones in this manual. The tripod light and battery pack are specifically designed to work together.
- · Place the tripod light away from any heat source.
- Do not disassemble tripod light. Take it to an authorised service centre when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock, electrocution or fire.
- The DCL079 tripod light is designed to operate on fully charged DEWALT 18V (20V Max) or FLEXVOLT™ lithium-ion battery packs. Do not use any other voltage.
- While transporting, be sure the light head is collapsed to its lowest position and the tripod's legs collapsed into their carrying position.



WARNING: To reduce the risk of fire, do not place anything on top of the lens during or after operation of the light.



WARNING: Do not place the tripod light in a position which may cause anyone to intentionally or unintentionally stare into the light head. Serious eye injury could result



CAUTION: Only use tripod light on stable surface. Do not raise above work space/personnel via lifting, hoisting, mounting, or suspension.

Residual Risks

In spite of the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks cannot be avoided. These are:

- Impaired vision when looking diretly into light
- burns from touching a hot surface

Batteries				Chargers / Charge Times (Minutes)						
Cat#	V_{DC}	Ah	Weight(kg)	DCB104	DCB107	DCB112 DCB1102	DCB115 DCB1104	DCB117 DCB1112	DCB118	DCB132
DCB546/DCB606	18/54 (20/60 Max)	6.0/2.0	1.08	60	270	170	90	40	60	90
DCB547/DCB609	18/54 (20/60 Max)	9.0/3.0	1.46	75*	420	270	135*	60	75*	135*
DCB548/DCB612	18/54 (20/60 Max)	12.0/4.0	1.46	120	540	350	180	80	120	180
DCB180	18 (20 Max)	3.0	0.62	45	140	90	45	45	45	45
DCB181	18 (20 Max)	1.5	0.35	22	70	45	22	22	22	22
DCB182/DCB204	18 (20 Max)	4.0	0.61	60/40**	185	120	60	60/40**	60/40**	60
DCB183/DCB203	18 (20 Max)	2.0	0.40	30	90	60	30	30	30	30
DCB184/DCB205	18 (20 Max)	5.0	0.62	75/50**	240	150	75	75/50**	75/50**	75
DCB187	18 (20 Max)	3.0	0.54	45	140	90	45	45	45	45
DCB189/DCB240	18 (20 Max)	4.0	0.54	60	185	120	60	60	60	60
DCB186	18 (20 Max)	6.0	0.95	60	270	170	90	60	60	90
DCB208	18 (20 Max)	8.0	0.95	70	360	240	120	70	70	120
DCBP034	18 (20 Max)	1.7	0.32	27	82	50	27	27	27	27

^{*}Date code 201811475B or later

Electrical Safety

The charger's electric motor has been designed for one voltage only. Always check that the battery pack voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Also make sure that the voltage of your charger corresponds to that of your mains.



Your DEWALT charger is double insulated in accordance with IEC60335; therefore no earth wire is required.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a specially prepared cord available through the DEWALT service organisation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Chargers

DEWALT chargers require no adjustment and are designed to be as easy as possible to operate.

Important Safety Instructions for All Battery Chargers

SAVE THESE INSTRUCTIONS: This manual contains important safety and operating instructions for compatible battery chargers (refer to **Technical Data**).

 Before using charger, read all instructions and cautionary markings on charger, battery pack, and product using battery pack.



WARNING: Shock hazard. Do not allow any liquid to get inside charger. Electric shock may result.



WARNING: We recommend the use of a residual current device with a residual current rating of 30mA or less.



CAUTION: Burn hazard. To reduce the risk of injury, charge only DEWALT rechargeable batteries. Other types of batteries may burst causing personal injury and damage.



CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

NOTICE: Under certain conditions, with the charger plugged into the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, steel wool, aluminum foil or any buildup of metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the cavity. Unplug charger before attempting to clean

- DO NOT attempt to charge the battery pack with any chargers other than the ones in this manual. The charger and battery pack are specifically designed to work together.
- These chargers are not intended for any uses other than charging DEWALT rechargeable batteries. Any other uses may result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- · Do not expose charger to rain or snow.
- Pull by plug rather than cord when disconnecting charger. This will reduce risk of damage to electric plug and cord.
- Make sure that cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress.
- Do not use an extension cord unless it is absolutely necessary. Use of improper extension cord could result in risk of fire, electric shock, or electrocution.
- Do not place any object on top of charger or place the charger on a soft surface that might block the ventilation slots and result in excessive internal heat.
 Place the charger in a position away from any heat source. The

^{**}Date code 201536 or later

charger is ventilated through slots in the top and the bottom of the housina.

- Do not operate charger with damaged cord or plug have them replaced immediately.
- Do not operate charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way. Take it to an authorised service centre.
- Do not disassemble charger; take it to an authorised service centre when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock, electrocution or fire.
- In case of damaged power supply cord the supply cord must be replaced immediately by the manufacturer, its service agent or similar qualified person to prevent any hazard.
- Disconnect the charger from the outlet before attempting any cleaning. This will reduce the risk of electric shock. Removing the battery pack will not reduce this risk.
- NEVER attempt to connect two chargers together.
- The charger is designed to operate on standard 220-240VV household electrical power. Do not attempt to use it on any other voltage. This does not apply to the vehicular charger.

Charging a Battery (Fig. B)

- Plug the charger into an appropriate outlet before inserting battery pack.
- Insert the battery pack 10 into the charger, making sure the battery pack is fully seated in the charger. The red (charging) light will blink repeatedly indicating that the charging process has started.
- 3. The completion of charge will be indicated by the red light remaining ON continuously. The battery pack is fully charged and may be used at this time or left in the charger. To remove the battery pack from the charger, push the battery release button (11) on the battery pack.

NOTE: To ensure maximum performance and life of lithium-ion battery packs, charge the battery pack fully before first use.

Charger Operation

Refer to the indicators below for the charge status of the battery pack.

Charge In	dicators		
-	Charging		
	Fully Charged		
-	Hot/Cold Pack Delay*		₽≡

*The red light will continue to blink, but a yellow indicator light will be illuminated during this operation. Once the battery pack has reached an appropriate temperature, the yellow light will turn off and the charger will resume the charging procedure.

The compatible charger(S) will not charge a faulty battery pack. The charger will indicate faulty battery by refusing to light or by displaying problem pack or charger blink pattern.

NOTE: This could also mean a problem with a charger.

If the charger indicates a problem, take the charger and battery pack to be tested at an authorised service centre.

Hot/Cold Pack Delay

When the charger detects a battery pack that is too hot or too cold, it automatically starts a Hot/Cold Pack Delay, suspending charging until the battery pack has reached an appropriate temperature. The charger then automatically switches to the pack charging mode. This feature ensures maximum battery pack life.

A cold battery pack will charge at a slower rate than a warm battery pack. The battery pack will charge at that slower rate throughout the entire charging cycle and will not return to maximum charge rate even if the battery pack warms.

The DCB118 charger is equipped with an internal fan designed to cool the battery pack. The fan will turn on automatically when the battery pack needs to be cooled. Never operate the charger if the fan does not operate properly or if ventilation slots are blocked. Do not permit foreign objects to enter the interior of the charger.

Electronic Protection System

XR Li-lon tools are designed with an Electronic Protection System that will protect the battery pack against overloading, overheating or deep discharge.

The tool will automatically turn off if the Electronic Protection System engages. If this occurs, place the lithium-ion battery pack on the charger until it is fully charged.

Wall Mounting

These chargers are designed to be wall mountable or to sit upright on a table or work surface. If wall mounting, locate the charger within reach of an electrical outlet, and away from a corner or other obstructions which may impede air flow. Use the back of the charger as a template for the location of the mounting screws on the wall. Mount the charger securely using drywall screws (purchased separately) at least 25.4 mm long with a screw head diameter of 7–9 mm, screwed into wood to an optimal depth leaving approximately 5.5 mm of the screw exposed. Align the slots on the back of the charger with the exposed screws and fully engage them in the slots.

Charger Cleaning Instructions



WARNING: Shock hazard. Disconnect the charger from the AC outlet before cleaning. Dirt and grease may be removed from the exterior of the charger using a cloth or soft non-metallic brush. Do not use water or any cleaning solutions. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

Battery Packs

Important Safety Instructions for All Battery Packs

When ordering replacement battery packs, be sure to include catalogue number and voltage.

The battery pack is not fully charged out of the carton. Before using the battery pack and charger, read the safety instructions below. Then follow charging procedures outlined.

READ ALL INSTRUCTIONS

- Do not charge or use battery in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Inserting or removing the battery from the charger may ignite the dust or fumes.
- Never force battery pack into charger. Do not modify battery pack in any way to fit into a non-compatible charger as battery pack may rupture causing serious personal injury.
- Charge the battery packs only in DEWALT chargers.
- DO NOT splash or immerse in water or other liquids.
- Do not store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 40 °C (104 °F) (such as outside sheds or metal buildings in summer).
- Do not incinerate the battery pack even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery pack can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium-ion battery packs are burned.
- If battery contents come into contact with the skin, immediately wash area with mild soap and water. If battery liquid gets into the eye, rinse water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases. If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of a mixture of liquid organic carbonates and lithium salts.
- Contents of opened battery cells may cause respiratory irritation. Provide fresh air. If symptoms persists, seek medical attention.



WARNING: Burn hazard. Battery liquid may be flammable if exposed to spark or flame.



WARNING: Never attempt to open the battery pack for any reason. If battery pack case is cracked or damaged, do not insert into charger. Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has received a sharp blow, been dropped, run over or damaged in any way (i.e., pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on). Electric shock or electrocution may result. Damaged battery packs should be returned to service centre for recycling.



WARNING: Fire hazard. Do not store or carry the battery pack so that metal objects can contact exposed battery terminals. For example, do not place the battery pack in aprons, pockets, tool boxes, product kit boxes, drawers, etc., with loose nails, screws, keys, etc.



CAUTION: When not in use, place tool on its side on a stable surface where it will not cause a tripping or falling hazard. Some tools with large battery packs will stand upright on the battery pack but may be easily knocked over.

Transportation



WARNING: Fire hazard. Transporting batteries can possibly cause fire if the battery terminals inadvertently come in contact with conductive materials. When transporting batteries, make sure that the battery

terminals are protected and well insulated from materials that could contact them and cause a short circuit.

DEWALT batteries comply with all applicable shipping regulations as prescribed by industry and legal standards which include UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods; International Air Transport Association (IATA) Dangerous Goods Regulations, International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations, and the European Agreement Concerning The International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Lithium-ion cells and batteries have been tested to section 38.3 of the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria.

In most instances, shipping a DEWALT battery pack will be excepted from being classified as a fully regulated Class 9 Hazardous Material. In general, only shipments containing a lithium-ion battery with an energy rating greater than 100 Watt Hours (Wh) will require being shipped as fully regulated Class 9. All lithium-ion batteries have the Watt Hour rating marked on the pack. Furthermore, due to regulation complexities, DEWALT does not recommend air shipping lithium-ion battery packs alone regardless of Watt Hour rating. Shipments of tools with batteries (combo kits) can be air shipped as excepted if the Watt Hour rating of the battery pack is no greater than 100 Whr. Regardless of whether a shipment is considered excepted or fully regulated, it is the shipper's responsibility to consult the latest regulations for packaging, labeling/marking and documentation requirements.

The information provided in this section of the manual is provided in good faith and believed to be accurate at the time the document was created. However, no warranty, expressed or implied, is given. It is the buyer's responsibility to ensure that its activities comply with the applicable regulations.

Transporting the FLEXVOLT™ Battery

The DeWALT FLEXVOLT $^{\text{TM}}$ battery has two modes: **Use** and **Transport**.

Use Mode: When the FLEXVOLT[™] battery stands alone or is in a DEWALT 18V(20V Max) product, it will operate as an 18V(20V Max) battery. When the FLEXVOLT[™] battery is in a 54V(60V Max) or a 108V(120V Max) (two 54V(60V Max) batteries) product, it will operate as a 54V(60V Max) battery.

Transport Mode: When the cap is attached to the FLEXVOLT™ battery, the battery is in Transport mode. Keep the cap for shipping.

When in Transport mode, strings of cells are electrically disconnected within the pack resulting in 3 batteries with a



lower Watt hour (Wh) rating as compared to 1 battery with a higher Watt hour rating. This increased quantity of 3 batteries with the lower Watt hour rating can exempt the pack from certain shipping regulations that are imposed upon the higher Watt hour batteries.

For example, the Transport Wh rating might indicate 3 x 36 Wh, meaning 3 batteries of 36 Wh each.

Example of Use and Transport Label Marking



The Use Wh rating might indicate 108(120V Max) Wh (1 battery implied).

Storage Recommendations

- The best storage place is one that is cool and dry away from direct sunlight and excess heat or cold. For optimum battery performance and life, store battery packs at room temperature when not in use.
- For long storage, it is recommended to store a fully charged battery pack in a cool, dry place out of the charger for optimal results.

NOTE: Battery packs should not be stored completely depleted of charge. The battery pack will need to be recharged before use.

Labels on Charger and Battery Pack

In addition to the pictographs used in this manual, the labels on the charger and the battery pack may show the following pictographs:



Read instruction manual before use.



See **Technical Data** for charging time.



Do not probe with conductive objects.



Do not charge damaged battery packs.



Do not expose to water.



Have defective cords replaced immediately.



Charge only between 4 °C and 40 °C.



Only for indoor use.



Discard the battery pack with due care for the environment.



Charge DEWALT battery packs only with designated DEWALT chargers. Charging battery packs other than the designated DEWALT batteries with a DEWALT charger may make them burst or lead to other dangerous situations.



Do not incinerate the battery pack.



USE (without transport cap). Example: Wh rating indicates 108 Wh (1 battery with 108 Wh).



TRANSPORT (with built-in transport cap). Example: Wh rating indicates 3 x 36 Wh (3 batteries of 36 Wh).

Battery Type

The DCL079 operates on an 18(20V Max) volt battery pack.
These battery packs may be used: DCB181, DCB182, DCB183,
DCB184, DCB187, DCB189, DCB203, DCB204, DCB205, DCBP034,
DCB546, DCB547, DCB548, DCB606, DCB609, DCB612.Refer to

Technical Data for more information

Package Contents

The package contains:

- 1 Tripod light
- 1 Charger(Not include for "N" kit)
- 1 Li-lon battery pack (Not include for "N" kit)
- 2 Li-lon battery packs (Not include for "N" kit)
- 3 Li-lon battery packs (Not include for "N" kit)
- 1 Instruction manual

NOTE: Battery packs, chargers and kitboxes are not included with N-models.

- Check for damage to the tool, parts or accessories which may have occurred during transport.
- Take the time to thoroughly read and understand this manual prior to operation.

Markings on Tool

The following pictograms are shown on the tool:



Read instruction manual before use.



Visible radiation. Do not stare into light.



Hot surface. Risk of burns. Do not touch.



Do not use near fire.



Risk of trapping hand/finger.



On/Off button



Class III

Date Code Position (Fig. A)

The date code **12**, which also includes the year of manufacture, is printed into the housing.

Example:

2022 XX XX

Year of Manufacture

Description (Fig. A)



WARNING: Never modify the power tool or any part of it. Damage or personal injury could result.

1 LED light head

3 Latches

2 Extension poles

4 Power button

- 5 Handle/Rest
- 6 Leg release button
- 7 Legs
- 8 Carrying handle
- 9 Battery port
- 10 Battery pack
- 11 Battery release button
- 12 Date code

Intended Use

This tripod light is designed for professional workspace lighting. **DO NOT** use under wet conditions or in the presence of flammable liquids or gases.

DO NOT let children come into contact with the tool. Supervision is required when inexperienced operators use this tool.

- Young children and the infirm. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or mental abilities; lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

ASSEMBLY AND ADJUSTMENTS



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.



WARNING: Use only DEWALT battery packs and chargers.

Inserting and Removing the Battery Pack from the Tool (Fig. A)

NOTE: Make sure your battery pack **10** is fully charged.

To Install the Battery Pack into the Light

 Align the battery pack with the rails inside the tripod light's battery port 9 and slide it in until the battery pack is firmly seated. Ensure that it does not disengage.

To Remove the Battery Pack from the Light

 To remove the battery pack from the tripod light, press and hold the release button 11 on the battery pack and firmly pull the battery pack out.

Fuel Gauge Battery Packs (Fig. A)

Some DEWALT battery packs include a fuel gauge which consists of three green LED lights that indicate the level of charge remaining in the battery pack.

To actuate the fuel gauge, press and hold the fuel gauge button. A combination of the three green LED lights will illuminate designating the level of charge left. When the level of charge in the battery is below the usable limit, the fuel gauge will not illuminate and the battery will need to be recharged.

NOTE: The fuel gauge is only an indication of the charge left on the battery pack. It does not indicate tool functionality and is subject to variation based on product components, temperature and end-user application.

Tripod Light Setup (Fig. A)

To set up your tripod light from its collapsed carrying position, hold the handle/rest 5 with one hand then use your other hand to hold the carrying handle 8. While pressing the leg release button 6, slide the carrying handle 8 down until the legs extend and lock into place.

Be sure the legs are fully extended and locked into position before extending the light head pole.

Extending the LED Light Head (Fig. A, C, D)

The height of your tripod light can be adjusted by extending or collapsing the extension poles 2.

- 1. Extend the legs **7** then secure/lock them into position (refer to *Tripod Light Set Up*).
- 2. Unfasten the top latch and raise the head out of the housing. Extend the pole to the desired height.
- 3. Fully close the top extension latch and make sure the extension pole is locked into place.
- 4. For more height, unfasten the bottom latch and extend the head further to the required height.
- 5. Fully fasten the bottom latch and make sure the extension pole is locked into place.
- 6. Pivot the head to the desired angle.

NOTE: Over time, the latches may loosen. If this happens, open the latches **3** and hand-tighten the screws **13** (**Fig. C**). Do not over-tighten, as that could damage the latches.

NOTE: Over time, the light head may also loosen. If this happens, hand tighten the two light head screws **14** (**Fig. D**) located on the back of the light head.

Collapsing and Carrying the Tripod Light (Fig. A)



CAUTION: Keep hands and fingers clear when collapsing the light head back into the housing to avoid pinching of fingers and hands.

To collapse your tripod light into the carrying position, first collapse the extension poles 2 so the light head rests in the lowest position and is inside the housing. Lock the latches 3. Press the leg release button 6 and slide the carrying handle 8 up until the legs fold in completely.



CAUTION: Keep hands clear of the legs as they collapse to avoid pinching of fingers and hands.

Storing the Tripod Light

Store your tripod light either in its closed carrying position (refer to *Collapsing and Carrying the Tripod Light*) lying on its side on the handle/rest 5, or standing vertically with the legs extended and the light head fully collapsed into the base.



CAUTION: Do not store the light vertically when in the closed position as it could tip over causing injury or damage to the light.

OPERATION

Instructions for Use



WARNING: Always observe the safety instructions and applicable regulations.



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/ **installina attachments or accessories.** An accidental start-up can cause injury.

Usage (Fig. A)



WARNING: Burn hazard. The lens and heatsink get very hot during use. To reduce the risk of burns and fire, do not touch and keep away from combustible materials while in operation.

- 1. Place the tripod light on a stable, level surface resting on its three extended legs.
- 2. To turn the light on, press the power button 4. The light will turn on at the brightest setting. Pressing the power button a second time will change the light to middle brightness, and pressing it a third time will change the light to the lowest brightness. Pressing the power button a fourth time will turn the light off.
- Pivot the light head as needed using the light head's frame.
- 4. When finished using the tripod light, press the power button until the light turns off.



WARNING: Burn hazard. The liaht head's heatsink **15** (**Fig. D**) becomes hot during use. Do not touch heatsink when worklight is on or immediately after use, and keep away from combustible materials. Always pivot the head using only the head's frame.

Low Battery Indicator

As the battery nears a fully discharged state, the light will blink twice and then dim, dropping the brightness of the light below the normal level. The light will continue to blink twice every 45 seconds until the battery is fully discharged at which time the light will turn off. Indication time will vary based on battery pack capacity.



WARNING: Stop work and replace the battery when this occurs. To reduce the risk of injury, always have a back-up battery or secondary lighting available if the situation warrants it.

MAINTENANCE

Your DEWALT power tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/ **installing attachments or accessories.** An accidental start-up can cause injury.

The charger and battery pack are not serviceable.

The light source contained in this light shall only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person.



Lubrication

Your power tool requires no additional lubrication.



Cleaning



WARNING: Blow dirt and dust out of the main housing with dry air as often as dirt is seen collecting in and around the air vents. Wear approved eye protection and approved dust mask when performing this procedure.



WARNING: Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tool. These chemicals may weaken the materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. *Never let any liquid aet inside the tool: never immerse any* part of the tool into a liquid.

Optional Accessories



WARNING: Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DEWALT recommended accessories should be used with this product.

Consult your dealer for further information on the appropriate accessories.

Protecting the Environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com.

Rechargeable Battery Pack

This long life battery pack must be recharged when it fails to produce sufficient power on jobs which were easily done before. At the end of its technical life, discard it with due care for our environment:

- Run the battery pack down completely, then remove it from
- Li-lon cells are recyclable. Take them to your dealer or a local recycling station. The collected battery packs will be recycled or disposed of properly.

锂电三脚架工作灯 **DCL079**

恭喜!

感谢您选购DEWALT工具。凭借多年的产品开发和创新 经验, DEWALT已经成为专业电动工具用户最可靠的合 作伙伴之一。

技术数据

		DCL079
电压	V_{DC}	18 (最大20)
电池类型		锂离子
重量(不含电池组)	kg	7.4

*最大初始电池电压(在无工作负荷的情况下测量)为 20V。额定电压为18V。

定义:安全指南

下列定义描述了各标志术语的严重程度。请仔细阅读本 手册,并注意这些标志。



危险:表示存在紧急危险情况,如果不加以避免, **将**导致**死亡或严重伤害**。



警告:表示存在潜在的危险情况,如果不加以避 免, **可能**导致**死亡或严重伤害**。



小心:表示存在潜在危险情况,如果不加以避免, **介心・**☆ハロ は、日本には、日本の 可能导致轻度或中度伤害。

注意:表示存在不涉及人身伤害的情况,如果不 加以避免,可能导致财产损失。



表示存在触电风险。



表示存在火灾风险。

重要安全规则



警告!使用三角架灯时,应始终遵循基本的安全 措施,包括以下内容:

- a) 使用三脚架灯前,请阅读所有说明文件。
- b) 为降低受伤风险, 在儿童附近使用三脚架灯时, 应密切注意安全。
- c) 在三脚架灯受到剧烈撞击、发生故障或以任何方 式掉落或损坏后,请勿再操作三脚架灯。将三脚 架灯送问最近的授权服务机构进行检查、维修或 接受电气或机械调整。
- d) 为降低电击风险,请勿把三脚架灯浸入水或其他 液体中。请勿把三脚架灯放在或存放在可能掉入 或被拖入浴缸或水槽的地方。
- e) 只能使用制造商推荐或出售的附件。
- f) 请勿在户外使用。
- a) 谨防触电。请勿在雨中使用。 在室内存放。

三脚架灯的详细安全规则



警告:火灾危险。请勿在易燃液体附近或在气态 或爆炸性环境中使用三脚架灯。内部火花可能会 点燃烟雾,造成人身伤害。

- 不要把灯放在潮湿的地方。只能在干燥的地方使 用。请勿让任何液体进入三角架灯内。
- 请勿将三脚架灯浸没在任何液体中。
- 本三脚架灯为商用和家用产品。
- 在使用电池和三角架灯前,请阅读三角架灯和电池 组上的所有说明和注意事项。
- 本设备不适用于身体、感官或精神能力较弱或缺乏 经验和知识的人员(包括儿童),除非有负责其安全 的人员监督或指导其使用本设备。
- 不使用三脚架灯时,请将其存放在室内。放在儿童 接触不到的地方。
- 请勿试图使用本手册指定的充电器以外的其他任何 充电器为电池组充电。三脚架灯和电池组专用干配 套使用。
- 将三角灯放在远离任何热源的地方。
- 请勿拆卸三脚架灯。需要服务或维修时,请将其送 到授权的服务中心。重装不正确可能导致触电、电 击或火灾风险。
- DCL079三脚架灯适配充满电的DEWALT 18V (20V Max)或 FLFXVOLT™锂离子电池组。请勿在任何其他电压下使
- 运输时,请确保灯头折叠到最低位置,三脚架灯的 支腿折叠到携带位置。



警告:为降低火灾风险,在灯具使用中或使用后, 请勿在镜头上放置任何物品。



警告:请勿把三脚架灯放在目光可能有意或无 受损。



小心: 只能在稳定的表面上使用三角架灯。请勿 通过提升、吊装、安装或悬挂的方式将其提升到 工作空间/人员头顶上。

剩余风险

尽管遵守了相关的安全法规并采用了安全装备,某些剩 余风险仍然是无法避免的。这些风险包括:

- 直视灯光导致视力受损
- 触摸热表面导致烧伤

电池						充电器	/充电时间	(分钟)		
型号	V_{DC}	电池 容量 (Ah)	重量 (kg)	DCB104	DCB107	DCB112 DCB1102	DCB115 DCB1104	DCB117 DCB1112	DCB118	DCB132
DCB546/DCB606	18/54 (最大20/60)	6.0/2.0	1.08	60	270	170	90	40	60	90
DCB547/DCB609	18/54 (最大20/60)	9.0/3.0	1.46	75*	420	270	135*	60	75*	135*
DCB548/DCB612	18/54 (最大20/60)	12.0/4.0	1.46	120	540	350	180	80	120	180
DCB180	18 (最大20)	3.0	0.62	45	140	90	45	45	45	45
DCB181	18 (最大20)	1.5	0.35	22	70	45	22	22	22	22
DCB182/DCB204	18 (最大20)	4.0	0.61	60/40**	185	120	60	60/40**	60/40**	60
DCB183/DCB203	18 (最大20)	2.0	0.40	30	90	60	30	30	30	30
DCB184/DCB205	18 (最大20)	5.0	0.62	75/50**	240	150	75	75/50**	75/50**	75
DCB187	18 (最大20)	3.0	0.54	45	140	90	45	45	45	45
DCB189/DCB240	18 (最大20)	4.0	0.54	60	185	120	60	60	60	60
DCB186	18 (最大20)	6.0	0.95	60	270	170	90	60	60	90
DCB208	18(最大20)	8.0	0.95	70	360	240	120	70	70	120
DCBP034	18 (最大20)	1.7	0.32	27	82	50	27	27	27	27

^{*}日期码201811475B或以后

电气安全

充电器的电机只适用一种工作电压。请务必检查电池组 的电压是否和铭牌上的电压一致。请务必检查电池组的 电压是否和铭牌上的电压一致。



DEWALT充电器符合IEC60335双重绝缘要求,因 此无需使用接地线。

如果电源线损坏,必须用DEWALT维修机构提供的专门 准备的电源线进行替换。

请妥善保管好这些说明

充电器

DEWALT充电器无需做出任何调整,专为简易操作而设 ìt.

针对所有电池充电器的重要安全说明

请妥善保管好这些说明:本手册包含重要的兼容电池充 电器安全和操作说明(请参阅技术数据)。

在使用充电器之前,请先阅读所有指示以及充电 器、电池组和使用电池组的产品上的警告标记。



警告: 电击危险。请勿让任何液体进入充电器, 否 **4** 则可能会导致触电。



警告:我们建议使用漏电保护额定电流为30毫 安或以下的漏电保护装置。



小心: 烧伤危险。为降低人身伤害风险, 请仅使 用DEWALT充电式电池充电。使用其它类型的电 池可能会引起爆裂,并导致人身伤害和损害。



小心:应看管好儿童,以确保他们不将此设备当 做玩具来玩。

注意:在某些情况下, 当充电器的插头插入电源 插座时, 充电器内部裸露的充电接触点可能因 为外来物件而短路。请勿让能导电的异物靠近 充电器腔,这些外来物件包括但不限干钢棉、铝 箔或任何金属颗粒的堆积物。充电器内没有电池 组时,请断开充电器与电源的连接。清洗前,务必 拔掉充电器。

- 请勿试图使用本手册指定的充电器以外的其他任何 **充电器为电池包充电。**充电器和电池组都是专门设 计的,互相配合使用。
- 除了为DEWALT充电式电池充电以外,这些充电器并 非设计用干其他用涂。否则,可能会导致火灾、触电 或电击。
- 请勿将充电器暴露干雨中或雪中。
- 断开充电器连接时,应捏住插头将其拔下,而非通 过拉拽电源线拔下插头。这将降低对电插头和电线 的损害风险。
- 确保电源线布置在不易踩踏、踢绊、拉扯或会受到 损害或压力的位置。
- 除非绝对必要,否则请勿使用延长线。使用不正确 的延长线可能导致火灾、触电或电击的风险。
- 请勿将任何物件放在充电器上面,或是把充电器放 在可能会堵住通风槽的柔软表面,导致充电器的内 部过热。请把充电器放置在远离任何热源的地方。 充电器通过外壳顶端和底端的槽进行通风。
- 请勿使用电源线或插头已损坏的充电器,请立即更 换这些充电器。
- 如果充电器受到强烈重击、掉落或出现其他损坏情 况,请勿使用充电器。请将损坏的充电器送到授权 服务中心。

^{**}日期码 201536 或以后

- 请勿自行拆卸充电器。请将需要检修或修理的充电器送到授权服务中心。重装不正确可能导致触电、 电击或火灾风险。
- · 必须立即将已损坏的电源线交由制造商、服务代理 或类似的合格人员进行更换以防止安全隐患。
- · 清洁前,请先断开充电器和插座的连接,以降低触电风险。取出电池组不会降低此风险。
- 不得将两个充电器连接在一起。
- 充电器是为220-240V的标准家用电源而设计。请勿 试图在任何其他电压下使用充电器。此规则不适用 干车载充电器。

为电池充电(图 B)

- 1. 插入电池组前, 先将充电器的插头插到相应的电源 插座上。
- 将电池组 10 插入充电器,确保电池组在充电器中完全就位。红色(充电中)指示灯将不断闪烁,表示充电过程已经开始。
- 打持续常亮表示充电完成。电池组已充满电,此时可使用或留在充电器中。要从充电器上取下电池组,请按下电池组上的电池释放按钮 11。

注意:为了确保锂离子电池的效能和使用寿命最大化, 在首次使用电池组之前必须将其完全充电。

充电器操作

关于电池组的充电状态,请参阅以下指示灯说明。

充电状态指示灯 一 充电中 — — — ⑤ 已完全充电 ⑤ 油 热/冷电池组延迟* — — | — — ⑥

*红色指示灯会继续闪烁,但黄色指示灯在本次操作过程中会亮起。电池组达到适当温度后,黄色指示灯会熄灭,充电器将恢复充电程序。

兼容充电器不会对故障电池组充电。充电器指示灯不亮,或显示电池组有问题,或充电器进入闪烁模式时,表示电池有故障。

注意:这可能也表示充电器有问题。

如果充电器提示存在故障,请将充电器和电池组送到授权的服务中心进行测试。

热/冷电池组延迟

当充电器检测到电池组过热或过冷时,它会自动启动热/冷电池延迟模式,暂停充电,直到电池组达到适当的温度。然后,充电器会自动切换到电池组充电模式。此功能可确保电池组拥有最长的使用寿命。

冷电池组充电速度比热电池组充电速度慢。电池组在整个充电周期的充电速度都会较慢,即使电池组升温也不会恢复到最大速度。

DCB118充电器配备了内部风扇,用于冷却电池组。当电池组需要冷却时,该风扇会自动启动。如果风扇无法正常工作或通风槽被堵塞,切勿操作充电器。请勿让异物进入充电器的内部。

电子保护系统

XR锂离子电池工具采用了电子保护系统设计,可让电池组免受过载、过热或过度放电之害。

如果电子保护系统处于运作状态,该工具将自动停止操作。如果发生这种情况,请将锂离子电池组放在充电器上,直至其完全充电。

壁挂式安装

这些充电器设计为可以安装在墙上,也可以直立在桌面或工作台面上。如果安装在墙上,请确保充电器的位置可以连接到电源插座,并且远离墙角或其他可能妨碍空气流通的障碍物。将充电器背面作为在墙上安装螺丝的位置模板。使用至少25.4毫米长、螺丝帽直径至少7-9毫米的石膏板螺丝(单独购买)牢牢固定充电器,将螺丝最大限度钉入木材,预留约5.5毫米露在墙外。将充电器背面的安装槽对准露出的螺丝,完全放置到位。

充电器清洁说明



警告: 电击危险。清洁前,请将充电器从交流电源 插座上拔下。可用布或非金属软刷清除充电器外 部的污垢和油脂。请勿使用水或任何清洁剂。不 得让任何液体渗入工具,不得让工具的任何部件 浸在液体中。

电池组

针对所有电池组的重要安全说明

在订购更换电池组时,请务必附上目录型号和电压。 包装箱内的电池组并未完全充电。使用电池组和充电器 之前,请阅读下列安全说明,然后遵循所述的充电程序。

请阅读所有说明

- · 请勿在易爆环境,如有易燃液体、气体或粉尘的环境中充电或使用电池。在充电器中插入或取出电池时可能会点燃粉尘或气体。
- 不得强行将电池放进充电器。请勿以任何方式改装 电池组并将电池组插入不兼容的充电器,这种操作 可能会导致电池组破裂,造成严重的人身伤害。
- · 只使用DEWALT充电器为电池充电。
- 请勿喷溅电池组或将其浸泡在水或其他液体中。
- · 请勿在温度可能达到或超过40°C(104°F)的地方(如 夏天户外的棚子或金属建筑物中)存储或使用工具 和电池组。
- 即使电池组严重受损或完全损坏,也请勿焚化电池组。
 组。电池组在火中会发生爆炸。
 锂离子电池组在燃烧时会释放有毒气体和物质。
- · 如果电池液体接触到皮肤,请立即以中性肥皂和清水冲洗接触的地方。如果电池液体不慎进入眼睛,应睁开眼睛并用清水冲洗至少 15 分钟或直到刺激感消失。如果需要医疗救助,请告知医护人员。电池电解质由液状有机碳酸盐和锂盐的混合物组成。
- · **已打开电池的内部物质可能导致呼吸道刺激。**请保 持空气流通。如果症状持续存在,请就医。



警告:烧伤危险。电池液如果接触到火花或火焰 可能会燃烧。



警告:不得以任何理由试图打开电池组。电池组 外壳破裂或损坏时,请勿将电池组插入充电器。 请勿挤压、掉落或损坏电池组。请勿使用受过强 烈重击、掉落、碾压或以任何其它方式(如被钉子 穿破、受到锤子的重击、踩踏) 受损的电池组或充 电器。否则可能会引起触电或电击。损坏的电池 组应送回服务中心进行回收。



警告:火灾危险。请勿在存储或搬运电池组时让 金属物品接触暴露的电池两极。例如,请勿将电 池组放在围裙、口袋、工具盒、产品套件盒、抽屉 等可能与散钉、螺丝、钥匙等物品接触的地方。



小心:不使用时,应将工具侧放在稳定的表面上, 以免造成绊倒或坠落的危险。一些带有大型电池 组的工具可以直立在电池组上,但可能很容易被 撞倒。

运输



警告:火灾危险。电池运输途中,如果电池两极意 外接触导电材料,可能会引发火灾。运输电池时, 务必保护电池两极,确保与可能接触电池导致短 路的材料良好绝缘。

DEWALT电池符合所有适用的行业和法律标准规定的 运输规范,包括《联合国危险品运输建议规章范本》(UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods), 《国际航空运输协会 (IATA) 危险品规则》(International Air Transport Association (IATA) Dangerous Goods Regulations) 《国际海运危险品 (IMDG) 规则》(International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations) 和《欧洲危险货物 国际公路运输协定》(European Agreement Concerning TheInternational Carriage of Dangerous Goods by Road) (ADR). 离子电池和电池组已遵循《联合国危险品运输建议规章 范本手册》第38.3节关于测试和标准的说明通过测试。

大多数情况下,发运DEWAIT电池组不属于完全管制的9 类危险品。通常情况下,只有当运输包含一个能量等级 大于100瓦时 (Wh) 的锂离子电池时, 才需要作为完全管 制的9类危险品发运。所有锂离子电池外壳上均标注有 瓦时等级。此外,由干法规比较复杂,无论瓦时等级是多 少, DEWALT都不建议单独空运锂离子电池组。发运包含 电池的工作(组合套件)时,如果电池组的能量等级不大 于100瓦时(Wh),则可以按计划空运。

无论发运是否纳入完全管制范围内,运输公司均有责 仟遵循最新法规中关于包装、标签/标记和单据的要求。 本手册本节的信息是出于善意提供,目认为在编制文档 时准确无误。不提供明示或暗示的担保。购买方负有确 保其行为遵守适用法规的责任。

运输FLEXVOLT™电池

DEWALT FLEXVOLT™电池有两种模式:使用和运输。

使用模式:当FLEXVOLT™电池单独使用或置于DEWALT 18V (20V Max) 产品中时,将作为18V (20V Max) 电池运行。 当FLEXVOLT™电池在54V (60V Max) 或108V (120V Max) (两 块54V(60V Max) 电池) 产品中时, 其将作为54V(60V Max) 电池运行。

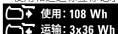
运输方式:当盖子连接到FLEXVOLT™电池时,电池处于运 输模式。盖住盖子以便进行运输。

处于运输模式时,断开电池 组的电源会产生3个瓦特小 时额定值(Wh)较低的电池, 和1个瓦特小时额定值较高



的电池。这种增加的3个瓦特小时额定值较低的电池可 使电池组免干遵守某些对高瓦特小时电池施加的运输 规定。 使用和运送标签标记示例

例如,运输Wh额定值可 能表示为3 x 36 Wh,即 每节36 Wh的3节电池。



使用Wh额定值可能表示108(120V Max)Wh(1个电池)。

存放建议

- 1. 最好将电池存放在阴凉、干燥、远离阳光直射、不会 过热或过冷的地方。为了获得最佳的电池性能和使 用寿命,请您在不使用电池组时将其存储在室温下。
- 2. 长期存储时,建议将完全充电的电池组从充电器取 出,存储在阴凉、干燥的地方,以达到最佳效果。

注意: 电池组不应在电池已完全耗尽的状态下存放。使 用电池组之前,必须重新为电池组充电。

充电器和电池组上的标签

除了在本手册中所使用的标志, 充电器和电池组的标签 还包括:



使用前请阅读使用手册。





如需了解充电时间详细信息,请参阅技术数 据。



请勿使用导电物体戳刺。



请勿对损坏的电池组充电。



请勿将其暴露干水中。



应立即更换有缺陷的电线。



请只在4°C和40°C之间的温度下充电。



只能在室内使用。



弃置电池组时,请妥善处理以保护我们的环



只使用DEWALT充电器为电池充电。使用 DEWALT充电器为非DEWALT电池充电可能会 导致电池爆炸或出现其他危险情况



请勿焚化电池组。



→ 使用(不含运输盖)示例:Wh额定值表示 108Wh(1个108Wh的电池)。



→ 运输(带内置运输盖)。示例:Wh额定值表示3
x 36 Wh(3个36 Wh的电池)。

电池类型

DCL079使用的是18 (20V Max) 伏电池组。可使用这些电池组: DCB181、DCB182、DCB183、DCB184、DCB187、DCB189、DCB203、DCB204、DCB205、DCBP034、DCB546、DCB547、DCB548、DCB606、DCB609、DCB612。更多信息,请参考技术数据。

包装内的物品

包装中包含:

- 1个 三脚架灯
- 1个 充电器 ("N"套件不含)
- 1个 锂离子电池组("N"套件不含)
- 2个 钾离子电池组("N"套件不含)
- 3个 锂离子电池组("N"套件不含)
- 1本 使用手册

注意:N型号中不含电池组、充电器和工具箱。

- · 检查工具、部件或附件是否在运输过程中损坏。
- 操作前,请抽空仔细阅读并掌握本手册。

工具上的标记

工具上印有下列图形:



使用前请阅读使用手册。



可见辐射。请勿盯着光看。



热表面。烧伤风险。请勿触摸。



请勿在火边使用。



谨防手/手指被夹。



开/关按钮



第三类

日期代码位置(图A)

包含制造年份的日期码 12,打印在工具外壳上。示例:

2022 XX XX 制造年份

说明(图A)

▲ **警告:**不得改装本电动工具或其任何部件,否则 可能会导致损坏或人身伤害。

- 1 LED灯头
- 7 支腿
- 2 延长杆
- 8 携带手柄

3 锁扣

- 9 电池接口
- 4 电源按钮 5 手柄/支架
- 10 电池组
- 6 支腿释放按钮
- 11 电池释放按钮 12 日期代码

设计用途

这款三角架灯专为专业工作区照明设计。

请勿在潮湿环境中,或在存在易燃液体或气体的环境中使用本工具。

请勿让儿童接触本工具。缺乏经验的操作员需要在监督下使用本工具。

- · **儿童和体弱者。**在没有他人监督的情况下,儿童或体弱者不适宜使用本产品。
- 本产品不适合体力、感官或智力不足以及缺乏经验、知识或技能的人员(包括儿童)使用,除非一旁有能为他们的安全负责的监督人员。不得在无人监管的情况下让儿童接触本产品。

组装与调整



警告:为降低严重的人身伤害风险,在进行任何 调整或取出/安装附件或配件之前,请关闭工具 并断开电池组连接。意外启动工具可能会造成 伤害。



警告:仅使用DEWALT电池组和充电器。

插入或取出工具上的电池组(图A)

注意:确保电池组 10 已经充满电。

将电池组安装到灯具中

将电池组与三脚架灯的电池口 ® 内的导轨对齐,并将其滑入,直到电池组牢固地安装好。确保它不会脱开。

从工具中取出电池组

· 如需从三脚架灯上取下电池组,请按住电池组上的 释放按钮 111,然后用力将电池组拉出。

电量计电池组(图A)

部分DEWALT电池组带有一个包含三个绿色LED指示灯的电量计,用于指示电池组内的剩余电量。

按下电量计按钮不松开,即可启动电量计。三个绿色LED 指示灯将以组合方式亮起,以指示剩余电量。当电池内 的电量低于可用限制时,电量计将不会亮起,电池将需 要重新充电。

注意: 电量计仅指示电池组的剩余电量。它并不表示该工具的功能, 且将根据产品组件、温度和最终使用者的使用情况而有所不同。

设置三脚架灯(图A)

如需从折叠携带位置设置您的三脚架灯,请用一只手握 住手柄/支架 5, 然后用另一只手握住手柄 8。在按下支 腿释放按钮 6 的同时,将手柄 8 向下滑动,直到支腿伸 展并锁定到位。

在拉出灯头杆之前,请确保支腿已经完全拉出并锁定 到位。

延长LED灯头(图A、C、D)

三脚架灯的高度可以通过拉长或折叠延长杆2来调整。

- 1. 拉长支杆 7, 然后固定/锁住它们的位置(参考"设置 三角架灯")。
- 2. 解开顶部的锁扣,将灯头从外壳中取出。将杆子延伸 到所需的高度。
- 3. 完全关闭顶部扩展锁扣,确保扩展杆被锁定到位。
- 4. 如需增加高度,可以松开底部的锁扣,将杆头进一步 延伸到所需的高度。
- 5. 完全紧固底部锁扣,确保延长杆被锁定到位。
- 6. 将灯头旋转到所需的角度。

注意:随着时间推移,锁扣可能会松动。如果发生松动, 请打开锁扣 (3),手动拧紧螺丝 (13) (图C)。避免拧得过 紧,导致损坏锁扣。

注意:随着时间推移,灯头也可能会松动。如果发生松 动,请手动拧紧灯头背面的两个灯头螺丝 14 (图D)。

折叠和携带三角架灯(图A)



小心: 把灯头放回外壳时, 请注意防止手指或手 被夹伤。

如需将三角架灯折叠到携带位置,请将延长杆 2 折叠, 使灯头处于最低位置,并处于外壳内。锁定锁扣 3 。按 下支腿释放按钮 6,将手柄 8 向上滑动,直到支腿完 全折叠。



小心: 支腿折叠时, 手不要靠近支腿, 以防手指或 手被夹伤。

储存三脚架灯

储存时,三角架灯应在闭合的携带状态下(参考折叠和 携带三角架灯),侧卧在手柄/支架5上;或者垂直站立, 腿部伸展,灯头完全折叠在底座上。



小心:灯架处干闭合状态时,请勿垂直存放,以免 灯架翻倒,导致灯泡受损。

操作

使用说明



警告: 务必遵守安全指示和适用法规。



警告:为降低严重的人身伤害风险,在进行任何 **祖** 调整或取出/安装附件或配件之前,请关闭工具 并断开电池包连接。意外启动工具可能会造成 伤害。

使用方法(图A)



警告: 烧伤危险。镜头和散热片在使用过程中会 变得非常热。为降低烧伤和火灾风险,操作时请 避免接触并远离可燃物。

- 1. 将三脚架灯放在稳定的水平面,并用三条延伸腿撑 起灯架。
- 2. 如需打开灯,请按下电源按钮 4 。灯将以最高亮度 打开。第二次按下电源按钮后,灯光变为中等亮度, 第三次按下电源按钮后,灯光变为最低亮度。第四次 按下电源按钮后, 灯将关闭。
- 3. 请根据需要使用灯头的框架来转动灯头。
- 4. 三脚架灯使用完毕后, 请按下电源按钮, 直到灯关 闭。



警告:烧伤危险。灯头散热片 (15) (图D) 在使用中 会变热。工作灯工作时或刚刚熄灭后,请勿立即 触摸散热片,并确保灯具远离可燃物。始终只使 用灯头的框架来转动灯头。

低电量指示器

电池接近完全放电状态后, 灯将闪烁两次, 然后变暗, 亮度将降到正常水平以下。指示灯将继续每45秒闪烁两 次,直到电池完全放电,之后指示灯将关闭。指示时间将 根据剩余电量而变化。



警告:出现这种情况时,请停止使用,更换电池。 为降低受伤风险,如有需要,一定要准备好备用 电池或辅助照明。

维护

您的DEWALT电动工具设计精良,可以长期使用,仅需极 少维护。若要持续令人满意的工作效果,则需对工具进 行适当的保养和定期清洁。



警告:为降低严重的人身伤害风险,在进行任何 ▲ 调整或取出/安装附件或配件之前,请关闭工具 并断开电池包连接。意外启动工具可能会造成 伤害。

充电器和电池组无法维修。

本灯所含的光源只能由制造商、其服务代理商或类似的 合格人员更换。



本电动工具无需另行润滑





警告:一旦看到通风口及其周围积聚了尘屑,请 **届** 用干燥的空气将灰尘和尘屑从主机外壳内吹出。 执行此过程时,需戴上经认可的护目装备和防尘 **而**具。



警告:不得使用溶剂或其它刺激性化学制品来清 **注** 洁工具的非金属部件。这些化学物质可能会削弱 这些部位使用的材料。请用布蘸温和的肥皂水擦 拭。不得让任何液体渗入工具,不得让工具的任 何部件浸在液体中

可选配件



警告:由于除DEWALT提供的配件外,其他配件没 有经过本产品的测试,因此将这些配件与本工 具一起使用可能会有危险。为降低人身伤害风 险,本产品只可使用DEWALT推荐的附件。

请向您的经销商咨询更多关于合适附件的信息。

保护环境



分类回收。由此符号标记的产品和电池不得与 普通家庭垃圾一起处理。

产品和电池组含可恢复或回收的材料,从而降 低对原材料的需求。请根据当地规定回收电子

产品和电池。要获得更多信息,请参看www.2helpU.com.

充电式电池组

本电池组使用寿命长,不能提供顺利完成工作所需的电 力时,必须进行充电。电池技术寿命结束时,请妥善处理 以保护环境:

- 耗尽电池组的电力,然后将其从工具上拆下。
- 锂离子电池可回收。请将它们送往您的经销商处或 当地的回收站。回收的电池组将被妥善循环使用或 处理。

制造 商: 百得美国公司

地 址: 701 E Joppa Rd, TW050 MD21286, Towson, 美国

产 地: 江苏苏州

NA266153 08/2022